

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1979



Stadion Restauranten

Byens bedste
spisested ...

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02



HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

94 %
ville nødigt
undvære
den lokale
Hvidovre Avis

71 %
læser
meget ofte
annoncerne i
Hvidovre Avis

65 %

af **Hvidovre Avis'** læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

Velkommen til »operation-sikkerhed«

Program nr. 8

Som nummer sidst i 1. division inden aftenens kamp, er der kun eet der tæller fra nu af, og det er at komme væk, fra de tre sidste pladser så hurtigt, som muligt.

Moralen er tip-top.

De sidste 14 dages træning med fire kampe, hvoraf den sidste var i søndags mod Skovbakken, der blev besejret med 3-1, gav løfter om, at fremtiden ikke bliver så frustreret som sidst i foråret. Det var ikke kun at vi vandt, men det var måden det skete på. I skrivende stund ligger det fast, at Poul Arne Andersen ikke er med. Tvivl er der også om Birger Pedersen og Tad Gapinski, men trost jer, disse tre var ikke med i Aarhus, så det går nok endda.

Pas på Slagelse.

Der er ingen tvivl om, at Slagelse vil kæmpe med det hvide ud af øjnene. Træner John Kramer hader at tabe, og han kan i sjælden grad piske sine spillere frem til indædt fight i samtlige 90 minutter. Men til gengæld skal der ikke meget modgang til, før holdet taber humøret, sidst i søndags, hvor de tabte 0-4 til Viborg. Jeg er bestemt ikke ked af, at deres forstopper Jørgen Weber fik det røde kort at se i Viborg, og dermed ikke er med i aften. Han er en af dansk fodbolds hårdeste bananer, så Slagelse er sikkert kede af det. Det skal Slagelse også være efter kampen, det skal vores drenge sørge for.

God fornøjelse - Finn Cyril



Hvidovres nye anfører Sten Ziegler, slås med en mindre lyskenskade, men bliver forhåbentlig klar til i aften.

Kampens
sponsor:

Geha på ethvert kontor



Han
bruger
h^o'det

han har også
konto i
Handelsbanken



HANDELSBANKEN
altid med i billedet



1. divisionsholdet. Bagest fra venstre: Doktor Westergård, Poul Hansen, Poul Arne Andersen, Claus Moestrup, Hans Aabech, Steen Hansen, Tad Gapinski, Jan Iver, Søren Andersen, træner Jørgen Hvidemose, holdleder Finn Cyril. Forrest fra venstre: Massor Benny Krogh, Birger Pedersen, anfører Sten Ziegler, Michael Christensen, Finn Johansen, Jørgen Jacobsen, Flemming Rasmussen, Lars Vang, Kim Eriksen, Günther Lindahl, Kurt Stendal.

Næste gang svigter???

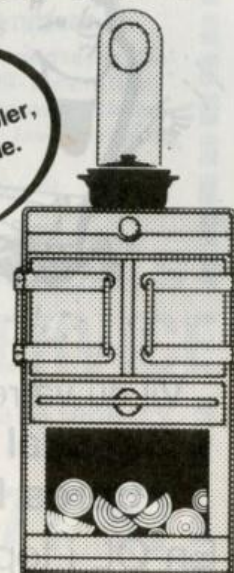
Uanset olie eller strømsvigt, vær
altid varmesikker, køb en

COMBIPEJS nu!

Besøg en af Danmarks største
specialforretninger.

Vi forhandler alle førende pejse,
og stålskorstene.

Kom og se
det store udvalg i
Plushegn, Havemøbler,
Grill og Grillborde.



DAHLSTRØM'S
PEJSE- OG IDÉBUTIK

Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12
Fri parkering uden skive

Se de nye Rais-modeller.



Kan købes i boderne på Stadion:

HIF T-shirts kr. 46-50
HIF Halstørklæde ... kr. 30
HIF Emblemer kr. 5
HIF Spillermærker... kr. 5
Polokasket, rød kr. 10
Polokas., rød m. mrk. kr. 15
HIF Banner kr. 35
Lodsedler - Programmer m.v.

Publikum kårede Birger Pedersen
til forårets spiller.

Hvem bliver årets spiller?



Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækning om en
1/1 flaske rødvin fra: **Hvidovrehjornets Kolonialhandel.**



Vil du være glad!
**Sig skål med
Ceres Fad**
En ØL i topklasse.

ofo STORE HUS Foto

STORE HUS FOTO



Sadelmagerporten 2
2650 Hvidovre Telefon 01-78 36 92

Stort udvalg af
KAMERAER

Film fremkaldes på 48 timer.

ofo STORE HUS Foto

TIPSKUPON

1. B 93 - Kastrup *
2. Hvidovre - Slagelse *
3. AaB - Frem *
4. B 1909 - Nakskov *
5. Glostrup IC - AB *
6. Nr. Sundby - Kolding . . *
7. Vejle - Grasshopper . . **
8. MSV Duisburg -
Royal Antwerp . . **
9. Malmö FF -
Eintr. Braunschweig **
10. OB - Bohemians Prag . **
11. IFK Göteborg -
FC Zürich **
12. Esbjerg - Kalmar FF . . **
13. Austria Salzburg - AGF . **

1		
1	X	2
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐

Ugens program

B 93 - Kastrup
Ålborg - Frem
Ikast - Vejle
B 1903 - Skovbakken
B 1901 - OB
AGF - KB
Esbjerg - Næstved

Næste uges program

Skovbakken - Vejle
Slagelse - B 1903
OB - Hvidovre
Kastrup - B 1901
Frem - B 93
KB - Ålborg
Næstved - AGF
Esbjerg - Ikast

go'start

**du vinder
hver gang
ved at oprette
en god konto i**

**ARBEJDERNES
LANDSBANK**

NYHED!

i Danmark...

- når vi modtager De-
res TV til reparation -
bliver Deres billedrør
målt og levetidstestet
gratis...
Ring derfor til:

**FENGER'S
TV SERVICE**

Evt. gratis låne-TV
under reparation

78 71 57



Stående fra venstre: Ulla Hansen, Finn Larsen, Sonja Outzen, John Kaas.
Siddende: Anita Andersen, Jette Byring Jensen.

FRIHEDENS FRISØR

Alt indenfor moderne m/k frisure.
Undgå ventetid – bestilling modtages.

TELEFON 49 02 08



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

DERES specialforretning SKJOLD BURNE VINE

- den med tyren

Stort udvalg i
vingaver, piber, lightere
Tipsforhandling



Ruth & Johs. Madsen
Tobak . Vin og blade
Hvidovrevej 91 - Tlf. 75 16 86



er sponsor for HIF

sportsfolk
ta' cyklen
Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

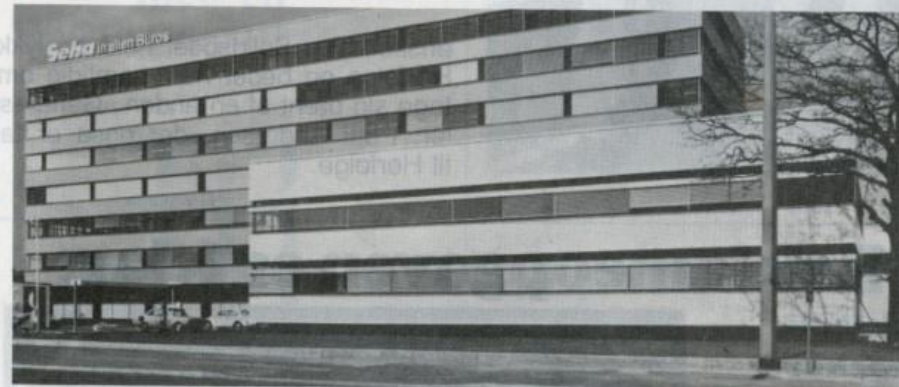
HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37



Danmarksserieholdet. Holdleder Jens Hauge, Bjarne Winslow, Flemming Olsen, Michael Steffensen, Jan Iver, Allan Rønberg, Charles Antonio, Peter Nielsen, Poul »Geha« Nielsen. Forrest fra venstre: Træner Jørgen Klomp, Ole Nielsen, Kim Bonnesen, Bjarne Lohse, Carsten Rasmussen, Kim Eriksen, Benny Larsen.

Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

Geha DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16
1656 KØBENHAVN V
TLF: (01) 210800*

Stencilsduplikatorer
Spritduplikatorer
Stencilsbrændere
Overhead Projektorer

Kopimaskiner
Farvebånd
Skriveredskaber

LYNGHOLM KLOAK – SERVICE

Hvidovre
Kloak-service ApS.

v/ Flemming Lyngholm Madsen
Tlf. privat 01 - 49 45 24



RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 46 11 49

- KLOAKER
- FALDRØR
- VASKE
- AFLØB
- RENSES MED
MOTORSPLIT



Kampens sponsor:

Poul »Geha« Nielsen

ønsker Kim Splidsboel held og lykke i
Hærfølge og beder ham samtidig om at
tage sig pænt af en anden »Geha«-spil-
ler: Poul Andersen, der også er taget
til Hærfølge.

FC

Reklameopgaven er klar!

reklame
brochurer
plakater
ideudkast
litografi
reproduktion



Velkommen til Slagelse

Med 13 point i forårets kampe er Slagelse endnu ikke fri af nedrykningsfaren, men de sluttede godt af ved i forårets sidste kamp at besejre Vejle med hele 4-0. Det var et godt lift holdet fik, for der var ellers brand i gaden, da deres sweeper Allan Hansen, med brask og bram bekendtgjorde, at nu ville han ikke spille i Slagelse, og alle troede at skuden var ved at synke. Slagelses holdleder Finn E. Christensen, spillede i Hvidovre i 1970-71, og vi kan alle endnu huske hans dejlige gyldne venstre pote. Træner er muntre og farverige John Kramer, der nu efter flere år, skifter til KB ved nytår. Klubben har 9 kontraktspillere, og har kun måtte afgive Niels Jørgen Thomsen, der tog tilbage til Næstved. Men til gengæld meldte Finn Wollesen sig under fanerne, han kom fra Ringsted. I 1978 skrev Slagelse kontrakt med polakken Antonio Kot, der hermed sikrede sig den første østeuropæer i dansk fodbold, under stor opmærksomhed fra den danske sportspresse, det var også noget af en sensation dengang.

Slagelses bedste spiller er ubetinget Heino Hansen og alle trænere er klar over, at bliver han holdt nede, er sejren nær. Men han er svær at stække, fysisk stærk som han er, og altid i en utrolig god

træning, hvilket vi ofte har set i fjernsynet, når han har spillet på landsholdet. I flere år var han også proff. i Vesttyskland, så det er en international, rutineret herre, klubben får som træner i 1980. Men mon det er klogt af Slagelse, jeg tror det ikke, nå den tid, den glæde.

Finn Cyril



Heino Hansen

**Tal først forsikring
med en
Baltica-assurandør**



BALTICA

Hvidovrevejs Butikstov
Hvidovrevej 178 · 2650 Hvidovre
Tlf. 01-47 33 00



1 glas velkommen Tuborg Tudek Kr. 5,00
3 Snitter m. sild " 10,00
Parisørlof " 18,50
Gorgonzola m. æggebomme " 13,00

Prøv også vor Diner Transportable
Ring efter menuforslag
78 79 51

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li' på

Johnnys Pub & Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat
Køkkenet lukker kl. 1.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen
Sko Bredalsparken
Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Holdopstillingerne

Hvidovre

- 1 Poul Hansen
- 2 Finn Johansen
- 3 Michael Christensen
- 4 Jan Iver Nielsen
- 5 Søren Andersen
- 6 Sten Ziegler
- 7 Birger Pedersen
- 8 Günther Lindahl
- 9 Hans Aabech
- 10 Kurt Stendal
- 11 Jørgen Jacobsen
- 12 Lars Vang
- 13 Claus Moestrup
- 14 Kim Eriksen
- 15 Tad Gapinski

Træner: Jørgen Hvidemose

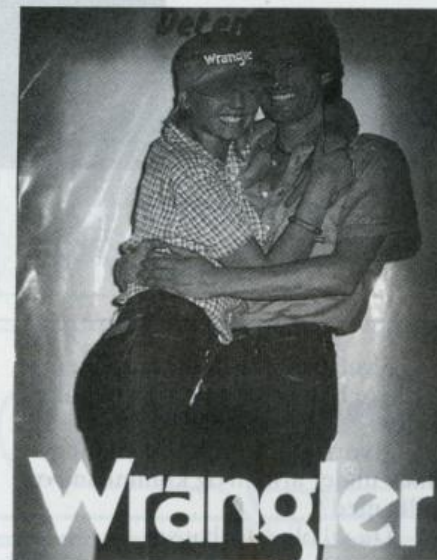
Slagelse

- 1 Finn Nielsen
- 2 Finn Andersen
- 3 Allan Hansen
- 4 Ole Nielsen
- 5 Peter Knudsen
- 6 Finn Wollesen
- 7 Antonio Kot
- 8 Heino Hansen
- 9 Arne Olsen
- 10 Michael Birkedal
- 11 Flemming Hansen
- 12 Ole Iversen
- 13 Ove Andersen
- 14 Niels Jørgen Thomsen

Træner: John Kramer

Dommer: Henning Lund Sørensen

Kampbolden er skænket af Reino Radio, Gl. Køgevej 268
- Selvfølgelig en ADIDAS WM-BOLD



Alle ender hos

MAX & maxine.

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

**Kig ind i
det ny centrum
for sportsfolk...**

Hvidovres eget sports-magasin
hos John Steen Olsen...

Frihedens Butikscenter HVIDOVREVEJ, STRANDMARKSVEJ, TLF. 49 00 99



METO spiller op til HVIDOVRE

De er skabt til at spille sammen.



5 velspillende hi-fi komponenter, der ikke blot er sat sammen til lejligheden.

Hvorfor ikke tage din yndlingsplade under armen og komme ind og spille med?

Du vil blive forbavset.

AA-1010, leveres i blank eller sort.
2 x 16 watt, 8 ohm (DIN).
KONTANT KR. **1825,-**

CS-34 D, med Dolby, topbetjent, leveres i blank eller sort.
KONTANT KR. **1730,-**

AP-100, leveres i blank eller sort, bæltedrev, halvautomatisk. Udstyret med Ortofon FF-15 XE Mk. II pick-up enhed.
KONTANT KR. **1420,-**

SR-1025, leveres i nød eller sort, tovejs, 25 watt.
KONTANT KR. **740,-**

 **AKAI**
specialisten
- for musikkens skyld

HI~FI

størst
hos udvalg

METO

HI-FI-CENTER

Hvidovrevej 78
Tlf. 41 50 00



Endelig er Michael Christensen tilbage på Hvidovres divisionshold - hvor har han været savnet.

Stillingen i 1. division

KB	15	33-10	27
Esbjerg	15	23-16	20
B 1903	15	23-15	18
Næstved	15	27-20	18
OB	15	25-23	17
Kastrup	15	16-15	16
Frem (P)	15	15-15	15
AGF	15	23-21	14
Ikast (O)	15	23-26	14
AaB (O)	15	19-22	13
Slagelse	15	18-25	13
Vejle (M)	15	15-20	12
Skovbakken	15	13-19	12
B 1901	15	23-29	11
B 93	15	12-19	10
Hvidovre (O)	15	18-31	10

Ta' med
Supporterbussen
til Odense **søndag**
den 12.8. kl. 14.30
fra Stadion **kr. 70,-**
Ungdomsmedl. **kr. 15,-**

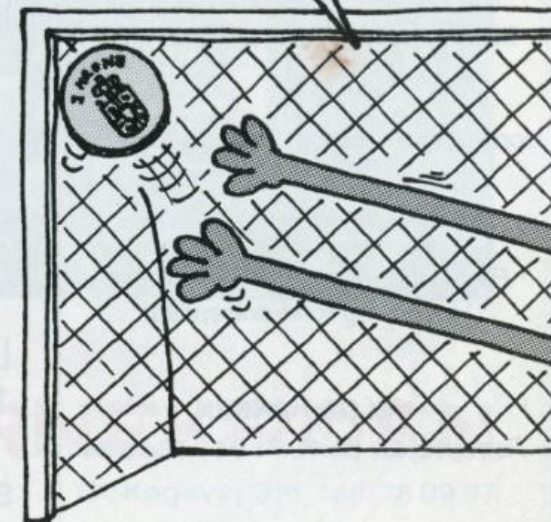
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikscenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

**Få økonomien i topform
i Bikuben**



— stedet
hvor også
HIF'erne
spiller billard.



Kings Club

FALKONER ALLE 63, TLF. 10 64 54

Køkkenet er åbent fra
kl. 22-6 morgen

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

BOGTRYK/OFFSET



From & Co's Eftf. ApS

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 70 78 00

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
— kør med

**Edelskovs
TURISTTRAFIK**

01-68 21 90

Luksusbusser -
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS

Den benhårde »Nyser«



Hvidovres store fighter Birger Pedersen, har igen taget tælling, og er tvivlsom i aften.

**ET GODT
MÅL**



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Bliv
medlem
af:



Støt Hvidovrespillerne
ved udekampe.

Ta' med
Supporterbussen



FRIHEDEN
Servicecenter
& kiosk

v/ Søren Raben

AUTOREPARATIONER

Åbent:

Hverdage 6-24

Søn- og helligdage 7-24

Lodsvej 3-5

49 41 53 - 78 27 30

Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade

Papirvarer . Tips . Film

Kollekter til Landbrugs- og varelotteriet

Indskudsbod til trav og galop

Hver uge i »alt om Sport«



spændende reportager fra såvel
nationale som internationale
sportsbegivenheder

orientering og baggrunds-
kommentarer til international
fodbold

nærgående portrætter og inter-
views med kendte sportsstjerner

15 siders tipssektion med mini-
mum 4 nye systemer samt oplys-
ninger om weekendens engelske
tipskampe

sportskrydsord og konkurrencer

Sportsbladet
i farver



Vi håber at kunne præsentere Tad Gapinski, men det er
op til turneringsudvalget.

Tilskuerbarometer

1. division

KB	97.953
OB	74.176
Esbjerg	69.725
Ikast	64.921
AGF	58.051
Hvidovre	51.732
Næstved	51.460
AaB	49.293
Vejle	45.931
Kastrup	40.051
Slagelse	37.997
Skovbakken	36.793
B 93	33.282
Frem	32.443
B 1903	32.341
B 1901	30.105

Hvidovres målscorere:

Turnering - Pokal

Kurt Stendal	6	4
Poul Arne Andersen	4	
Birger Pedersen	4	
Hans Aabech		4
Flemming Rasmussen	1	1
Flemming Olsen	1	
Kim Bonnesen	1	
Steen Hansen	1	
Claus Moestrup		1
Jørgen Jacobsen		1
Kim Eriksen		1

JØRGENSENS rejsebureau

**Hvidovre Idrætsforening's
rejsebureau**

— og dit —

Ferierejser • Sportsrejser • Forretningsrejser

f. eks.

Olympiaden i Moskva

i juli / august 1980 fra kr. 1.995

ring

01 - 22 44 22

Cafeterialand

Restauration – Bodega

åbent fra kl. 8.00 – 24.00

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1979



Efterårets kampe:

Søndag den 5. august	kl. 19.00	Hvidovre - Slagelse
Søndag den 12. august	kl. 19.00	OB - Hvidovre
Søndag den 19. august	kl. 19.00	Hvidovre - Kastrup
Torsdag den 23. august	kl. 19.00	Frem - Hvidovre
Søndag den 26. august	kl. 19.00	Hvidovre - KB
Søndag den 2. september	kl. 19.00	Næstved - Hvidovre
Søndag den 9. september	kl. 18.30	Hvidovre - Esbjerg
Søndag den 16. september	kl. 19.00	AGF - Hvidovre
Søndag den 23. september	kl. 19.00	Hvidovre - AAB
Lørdag den 29. september	kl. 15.30	B 93 - Hvidovre
Søndag den 7. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - B 1901
Søndag den 14. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - Ikast
Søndag den 21. oktober	kl. 14.00	B 1903 - Hvidovre
Søndag den 28. oktober	kl. 10.00	Hvidovre - Vejle
Søndag den 4. november	kl. 13.30	Skovbakken - Hvidovre

HVIDOVRES STØRSTE EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...

BØJE'S

EJENDOMSKONTOR
*01-75 30 70
Aften 01-49 50 80

Speciale: Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder, andelslejligheder m.m.,
samt udlejning af villaer og lejligheder.

La Strada

Man hygger sig
til kl. 5 morgen



NAFU i arbejde

Hvidovres forretningsudvalg, har arbejdet intenst i sommer og spillertilgangen med Sten Ziegler og Tad Gapinski må siges at være tilfredsstillende, men som det kan ses på billedet, var der ikke altid enighed.

TIL FODBOLD OG FEST RÅDHUSSALONEN ER BEDST -



YVONNE



LONE



LINDA

NÅR DET GÆLDER DERES HÅR
er vi alle klar til at betjene Dem

RÅDHUSSALONEN

DAME OG HERREFRISØR - PARYKKER

TLF. (01) 78 27 94

SOGNEGÅRDS ALLE 38 . HVIDOVRE



SVEND



Lars Vang var aldeles fremragende mod Skovbakken. Hans frispilning til Claus Moestrup, der scorede til 3-1, fik Hvidovres udskiftningsboks til at hoppe en halv meter op i luften. Der er ingen tvivl om, at Lars Vang, bliver Hvidovres næste kontraktspiller.

Vi vogter
Mode-Linjen

Mode-rigtigt
Tøj fra



Wandorf
FRIHEDENS BUTIKSCENTER TLF. 49 04 44

JUNIOR & HERRETØJ

HVIDOVRE ET GODT MÅL

for dine indkøb



HVIDOVRE KONTO

Hvidovrevej 87A
75 23 32

HIF's garantklub

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIF's professionelle afdeling – vil du være med til at støtte, så tegn en andel af kr. 200, (men gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til: køb af spillere – træningslejre og ture – spillerbonus af forskellig art – samt forskellige former for underholdning ved hjemme og udekampe.

Har du en idé – vil du være med i arbejdet – vil du sponser – vil du tegne een eller flere andele – så ring – vi er parate til at formidle *din* støtte:

Kressner
78 98 41

A. O. Andersen
78 16 61

Johnny Toft Sørensen
78 44 61

Birthe Petersen
78 90 03

Bøje Sandgård
75 30 70

Willy Faxholm
78 82 50

Vær med til at kåre forårets
og årets Hvidovrespiller.

Læg talonen i de opstillede kasser.

Dagens HIF-spiller _____



**TUBORG er lidt bedre
på alle pladser.**

Med venlig hilsen *Tuborg DB.*

Tilskuerens navn _____

Adresse _____ Postnr. _____